ED 409 569   CS 215 908

AUTHOR   Karbach, Joan
TITLE   Metaphors in Comments and Classrooms.
PUB DATE   Mar 97
NOTE   6p.; Paper presented at the Annual Meeting of the Conference
                on College Composition and Communication (48th, Phoenix, AZ,
                March 12-15, 1997).
PUB TYPE   Guides - Non-Classroom (055) -- Speeches/Meeting Papers
                (150)
EDRS PRICE   MF01/PC01 Plus Postage.
DESCRIPTORS   Classroom Techniques; Evaluation Methods; *Feedback; Higher
                Education; *Metaphors; *Teacher Response; *Writing
                (Composition); Writing Instruction; Writing Teachers
IDENTIFIERS   Metaphorical Thought

ABSTRACT
                This paper identifies the kinds of conceptual metaphors one
composition instructor has used in commenting on student papers, notes
whether or not they are commonly used by most writing instructors, and
briefly states why metaphors can be effective feedback for students. The
paper lists the 6 categories of metaphors as: (1) adherence, (2) building,
(3) tailoring, (4) hunting, (5) personification, and (6) original analogies.
The paper explains the Schema Theory and Mapping of Domains, using the
metaphor "life is a journey." It also discusses and gives examples of each of
the six categories. One example used in the paper shows that under the target
domain of "adherence," such words as "stick," "connect," and "link," are
included which become conceptual metaphors when they are associated with
words in the domain of "discourse," such as "focus," "modes," and "sentence."
The paper states that, of the categories, personification is more selective
and seems more likely to reflect an instructor's world view. (CR)

METAPHORS IN COMMENTS AND CLASSROOMS

(Paper presented at the 1997 4Cs Convention (Phoenix)

by Joan Karbach, Ph.D.

In *More Than Cool Reason*, George Lakoff and Mark Turner show that metaphor concerns the way we think and is an indispensable tool for understanding ourselves and our world. Using their work as a guide, I will identify the kinds of conceptual metaphors one composition instructor has used in commenting on student papers, note whether or not they are commonly used by most writing instructors, and briefly state why metaphors can be effective feedback for students.

I am indebted to Dr. Elizabeth Hoger, who as a graduate instructor at Purdue University, provided me with the end comments she had typed on student papers. The papers came from two classes of ENGL101 Freshman Composition and covered three different assignments. In total, 100 commentaries were scanned for metaphoric content. Most of the comments are phrases taken out of context, and except for losing some of Dr. Hoger's empathetic tone, the phrases proved sufficient for classifying metaphors.

The six categories to be discussed chiefly consist of those used most frequently:

1. Adherence

2. Building

3. Tailoring

4. Hunting

5. Personification

6. Original analogies

Before discussing these categories, it is necessary to explain the Schema Theory and Mapping of Domains as presented by Lakoff and Turner (Figure 1).

SOURCE DOMAIN

JOURNEY

Starting Point

Traveler

Path

. . .

. . .

End

TARGET DOMAIN

LIFE

. . .

Birth

Living Person

Death

Course

. . .

LIFE IS A JOURNEY

Starting Point maps onto Birth
Traveler maps onto Living Person
End of Journey maps onto Death
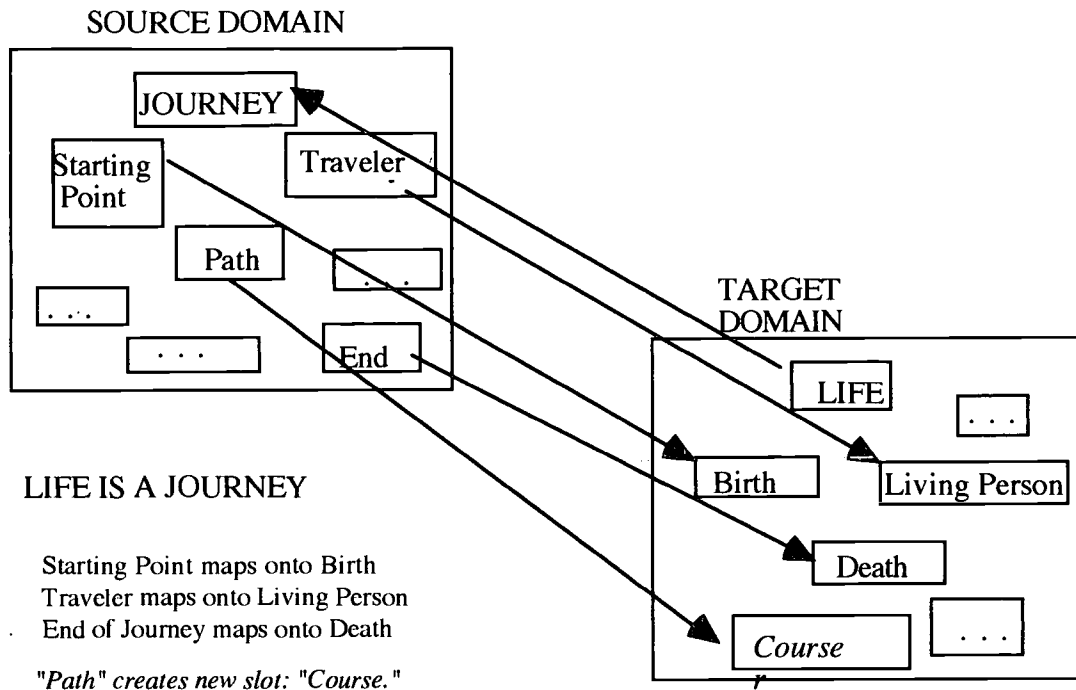
"Path" creates new slot: "Course."

Figure 1. Schema Theory and Mapping of Domains
from *More Than Cool Reason* by George Lakoff and Mark Turner

As shown above, in the metaphor, Life is a Journey, the words associated with the source domain, Journey, become conceptual metaphors when mapped onto words in the target domain, Life. For instance, a journey's Starting Point, mapped onto a comparable slot in the target domain, is Birth; Traveler, mapped onto a comparable slot, is Living Person; and the End of Journey, mapped onto a comparable slot, is Death. When a word in the source domain has no comparable word in the target domain, a new slot is created, such as Path in the source domain creating the new slot, Course.

The first category to be discussed concerns the target domain of Adherence, which included words, such as "stick," "connect," "link," "fuse," "glue," "tie," "hook," and "tack." These words became conceptual metaphors when they were associated with words in the domain of Discourse, such as "focus," "modes," "sentence," "narrative," and "paragraph." And how many of us have told students: "stick to your focus," "you have fused the modes," or "tack on a final sentence" ? Maybe not all of us, but many, I'm sure.

Under the target domain of Building (which contained the highest usage) words most often used were "build," "support," and "develop." Phrases such as "build a stronger introduction," support your focus," and "develop that point," are familiar to most of us.

Under the third group, the target domain of Tailoring, most entries concerned the word itself--"tailoring," and a few phrases used the words, "thread" and "pin down." Examples of the latter phrases include "identify the connecting thread in each paragraph," and "your organization scheme is a little hard to pin down."

The fourth group contains words associated with the target domain of Hunting: "pursue," "snare," and "prey," and when linked to the words associated with the source domain of Discourse, such as "audience," "focus," and "assumptions," they yield "snare your audience," "pursue that focus," and "you have fallen prey to assuming."

The fifth category of Personification contained many entries that concerned the Discourse word of "focus." A couple words or ideas from the domain of People associated with focus were "promise," the idea of being lost, and the word, "fat." For instance, "your focus is promising something," "your focus has been found," and "you have a fat focus."

Of the categories discussed so far, Personification is more selective and seems more likely to reflect an instructor's world view. For instance, Beth uses the word "fat" frequently in referring to parts of discourse, not only about a "fat focus," but also about "fat sentences" and "fat paragraphs." Yet as a writing instructor, I have never used the word "fat" to refer to the focus, sentence, or paragraph. Actually this has more to do with my own taboo of certain words

than Beth's world view. However the personalization we give to various parts of discourse may be considered individual, and although systematized, less of a general metaphorical concept.

The last category to be mentioned concerns analogies. This category is even more highly individual than Personification. For example, most of us are not so likely to make the following comments:

"You will hatch a focus."

"Too many options send you into overdrive."

And my favorite:

"This subject will launch you in philisophical circles and unfocused prose."

In conclusion, of the six categories examined, the first four seem to be the most conventional--used by many of us in discussing student writing: Adherence, Building, Tailoring, and Hunting. The last two, Personification and Analogy, cannot be grouped according to any one domain, and therefore are the most highly individualized metaphors, likely reflecting each instructor's frame of reference or world view.

According to Chaim Perelman:

> Today whether it is a question of metaphors living or dead, awakened or dormant,
> the certainty prevails that philosophic thought, and perhaps all creative thought,
> cannot do without them (24).

As we have seen in the commentaries of one writing instructor, metaphors are not only indispensable in the use of ordinary discourse, but also in metadiscourse. Conceptual metaphors help us as writing instructors to give feedback--translating abstract rhetorical principles into concrete metaphorical concepts so that students more readily comprehend our comments.

Works Cited

Hoger, Elizabeth. Commentaries. West Lafayette: Purdue University, 1988.

Lakoff, George and Mark Turner. More than Cool Reason. Chicago: U of Chicago P, 1989.

Perelman, Chaim. The Realm of Rhetoric. Notre Dame: U of Notre Dame P, 1982

CS215708

Would you like to put your paper in ERIC? Please send us a clean, dark copy!

U.S. Department of Education
Office of Educational Research and Improvement (OERI)
Educational Resources Information Center (ERIC)

ERIC ®

REPRODUCTION RELEASE
(Specific Document)

I. DOCUMENT IDENTIFICATION:

Title: Paper presented at the 1997 4C's Convention (Phoenix)
Metaphors in Comments and Classrooms

Author(s): Joan Karbach, Ph.D.

Corporate Source:

Publication Date:
March 12-15, 1997

II. REPRODUCTION RELEASE:

In order to disseminate as widely as possible timely and significant materials of interest to the educational community, documents announced in the monthly abstract journal of the ERIC system, *Resources in Education* (RIE), are usually made available to users in microfiche, reproduced paper copy, and electronic/optical media, and sold through the ERIC Document Reproduction Service (EDRS) or other ERIC vendors. Credit is given to the source of each document, and, if reproduction release is granted, one of the following notices is affixed to the document.

If permission is granted to reproduce and disseminate the identified document, please CHECK ONE of the following two options and sign at the bottom of the page.

The sample sticker shown below will be affixed to all **Level 1** documents

☒

Check here
For Level 1 Release:
Permitting reproduction in microfiche (4" x 6" film) or other ERIC archival media (e.g., electronic or optical) *and* paper copy.

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

_____ Sample _____

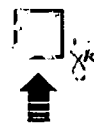TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

Level 1

The sample sticker shown below will be affixed to all **Level 2** documents

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN OTHER THAN PAPER COPY HAS BEEN GRANTED BY

_____ Sample _____

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

Level 2

Check here
For Level 2 Release:
Permitting reproduction in microfiche (4" x 6" film) or other ERIC archival media (e.g., electronic or optical), but *not* in paper copy.

Documents will be processed as indicated provided reproduction quality permits. If permission to reproduce is granted, but neither box is checked, documents will be processed at **Level 1**.

"I hereby grant to the Educational Resources Information Center (ERIC) nonexclusive permission to reproduce and disseminate this document as indicated above. Reproduction from the ERIC microfiche or electronic/optical media by persons other than ERIC employees and its system contractors requires permission from the copyright holder. Exception is made for non-profit reproduction by libraries and other service agencies to satisfy information needs of educators in response to discrete inquiries."

Sign here→ please

Signature: Joan Karbach

Printed Name/Position/Title:
Joan Karbach, Ph.D.
Assistant Professor

Organization/Address:
Tri-State University
1 University Ave.
Angola, IN 46703-1764

Telephone: 665-4864
(219) 665-5883

FAX:

E-Mail Address:
Karbachj@alpha.
Tristate.edu

Date:
7/25/97

(over)

III. DOCUMENT AVAILABILITY INFORMATION (FROM NON-ERIC SOURCE):

If permission to reproduce is not granted to ERIC, *or*, if you wish ERIC to cite the availability of the document from another source, please provide the following information regarding the availability of the document. (ERIC will not announce a document unless it is publicly available, and a dependable source can be specified. Contributors should also be aware that ERIC selection criteria are significantly more stringent for documents that cannot be made available through EDRS.)

Publisher/Distributor:

Address:

Price:

IV. REFERRAL OF ERIC TO COPYRIGHT/REPRODUCTION RIGHTS HOLDER:

If the right to grant reproduction release is held by someone other than the addressee, please provide the appropriate name and address:

Name:

Address:

V. WHERE TO SEND THIS FORM:

Send this form to the following ERIC Clearinghouse:

Requisitions

ERIC/REC
2805 E. Tenth Street
Smith Research Center, 150
Indiana University
Bloomington, IN 47408

However, if solicited by the ERIC Facility, or if making an unsolicited contribution to ERIC, return this form (and the document being contributed) to:

ERIC Processing and Reference Facility
1100 West Street, 2d Floor
Laurel, Maryland 20707-3598

Telephone: 301-497-4080
Toll Free: 800-799-3742
FAX: 301-953-0263
e-mail: ericfac@inet.ed.gov
WWW: http://ericfac.piccard.csc.com

6/96)